



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/1998/892
25 de septiembre de 1998
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1998 DIRIGIDA AL
SECRETARIO GENERAL POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE GEORGIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de transmitirle adjunta una copia de la declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia, de fecha 22 de septiembre de 1998.

Le ruego quiera tener a bien distribuir la presente carta y su anexo como documentos del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Peter CHKHEIDZE
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Declaración del Ministerio de Relaciones Exteriores
de Georgia

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Georgia expresa su profunda preocupación por el acto terrorista ocurrido en Sukhumi el 21 de septiembre de 1998. Aproximadamente a las 22.00 horas de ese día, un vehículo perteneciente a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG) fue emboscado y tiroteado, a consecuencia de lo cual resultaron heridos varios observadores militares de las Naciones Unidas.

Durante los últimos tiempos se han producido, en más de una ocasión, incidentes similares contra personal de las Naciones Unidas en Sukhumi. Estos incidentes constituyen pruebas suficientes para inferir que esas acciones de provocación provienen de fuerzas interesadas en obstaculizar la participación activa de las Naciones Unidas en el proceso de solución del conflicto.

Lamentablemente, hasta la fecha no ha sido posible llegar a un acuerdo sobre la creación de un mecanismo que permita garantizar la seguridad y el funcionamiento normal de la Misión de Observadores y su personal. Este reciente acto terrorista demuestra una vez más la necesidad de adoptar de inmediato una decisión sobre la propuesta del Secretario General; no se pueden aceptar más demoras en la adopción de esta decisión.
